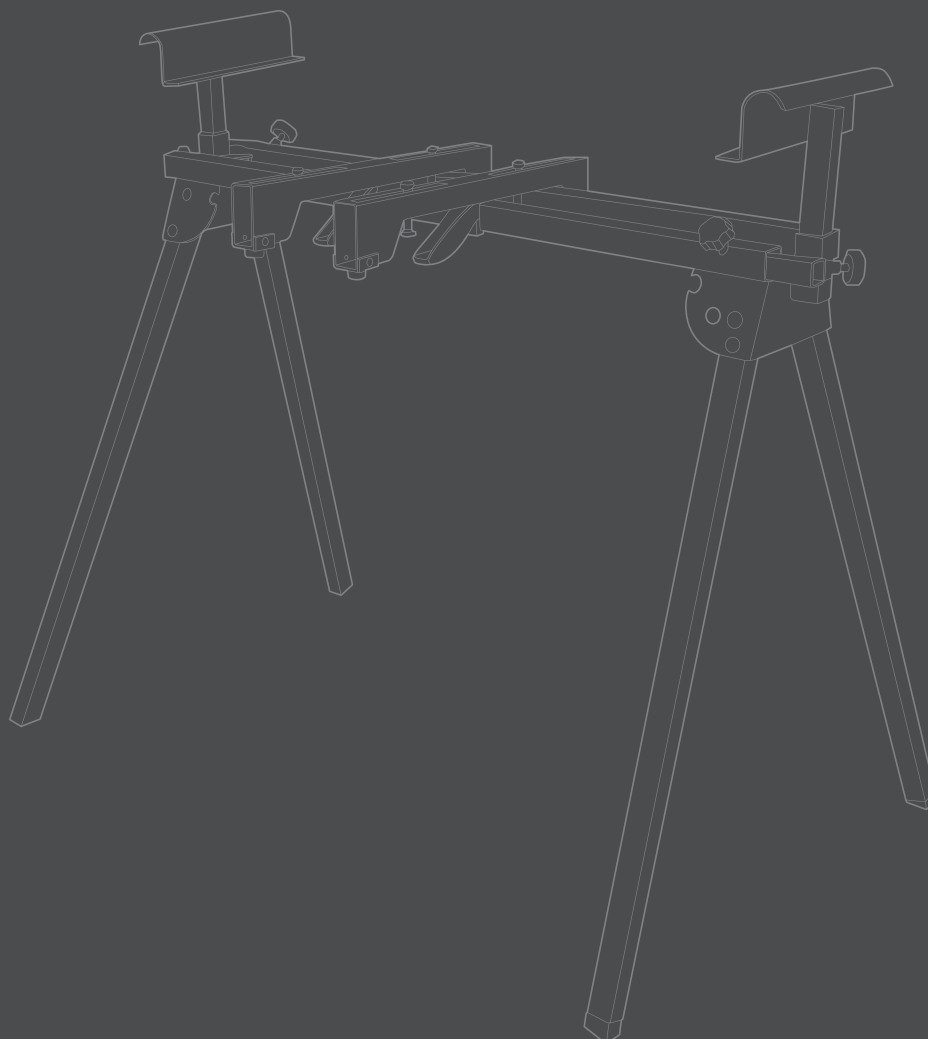




# ZAAGONDERSTEL 56293

- Ⓝ Handleiding
- Ⓞ Instruction manual
- ⓕ Mode d'emploi
- ⓓ Gebrauchsanleitung
- Ⓢ Bruksanvisning
- ⓓⓀ Brugsanvisning



Nederlands	4
English	4
Français	5
Deutsch	5
Svenska	6
Dansk	6



Veiligheidsvoorschriften / Garantie en service  
 Safety warnings / Warranty and service  
 Avertissements de sécurité / Garantie et service  
 Sicherheitshinweise / Garantie und Service  
 Sikkerhetsvarningar / Garanti och service  
 Sikkerhedsadvarsler / Garanti og service

**DISCLAIMER**

Dvize B.V. stelt haar documentatie met de grootst mogelijke zorg samen. Desondanks is het mogelijk dat de inhoud onvolledig of onjuist is. Materialen, technische specificaties en visuele representaties van producten (foto's, illustraties) kunnen op elk moment zonder voorafgaande mededeling van Dvize B.V. wijzigen. Voor deze informatie geldt een voorbehoud van kennelijke specificatie- en typefouten. Alle intellectuele eigendomsrechten van deze documentatie behoren toe aan Dvize B.V.. Het is niet toegestaan de inhoud van deze documentatie te verspreiden zonder uitdrukkelijke toestemming van Dvize B.V.. Het merkrecht van het HYUNDAI logo en aanverwante beeldmerken ligt bij HYUNDAI Corporation Holdings Korea en wordt gebruikt met toestemming.

Dvize B.V. compiles its documentation with the utmost care. Nevertheless, the contents may be incomplete or incorrect. Materials, technical specifications and visual representations of products (photos, illustrations) may change at any time without prior notice by Dvize B.V.. This information is subject to reservation of apparent specification and typing errors. All intellectual property rights of this documentation belong to Dvize B.V. It is not allowed to distribute the contents of this documentation without the express permission of Dvize B.V.. The trademark rights of the HYUNDAI logo and related logos belong to HYUNDAI Corporation Holdings Korea and are used with permission.

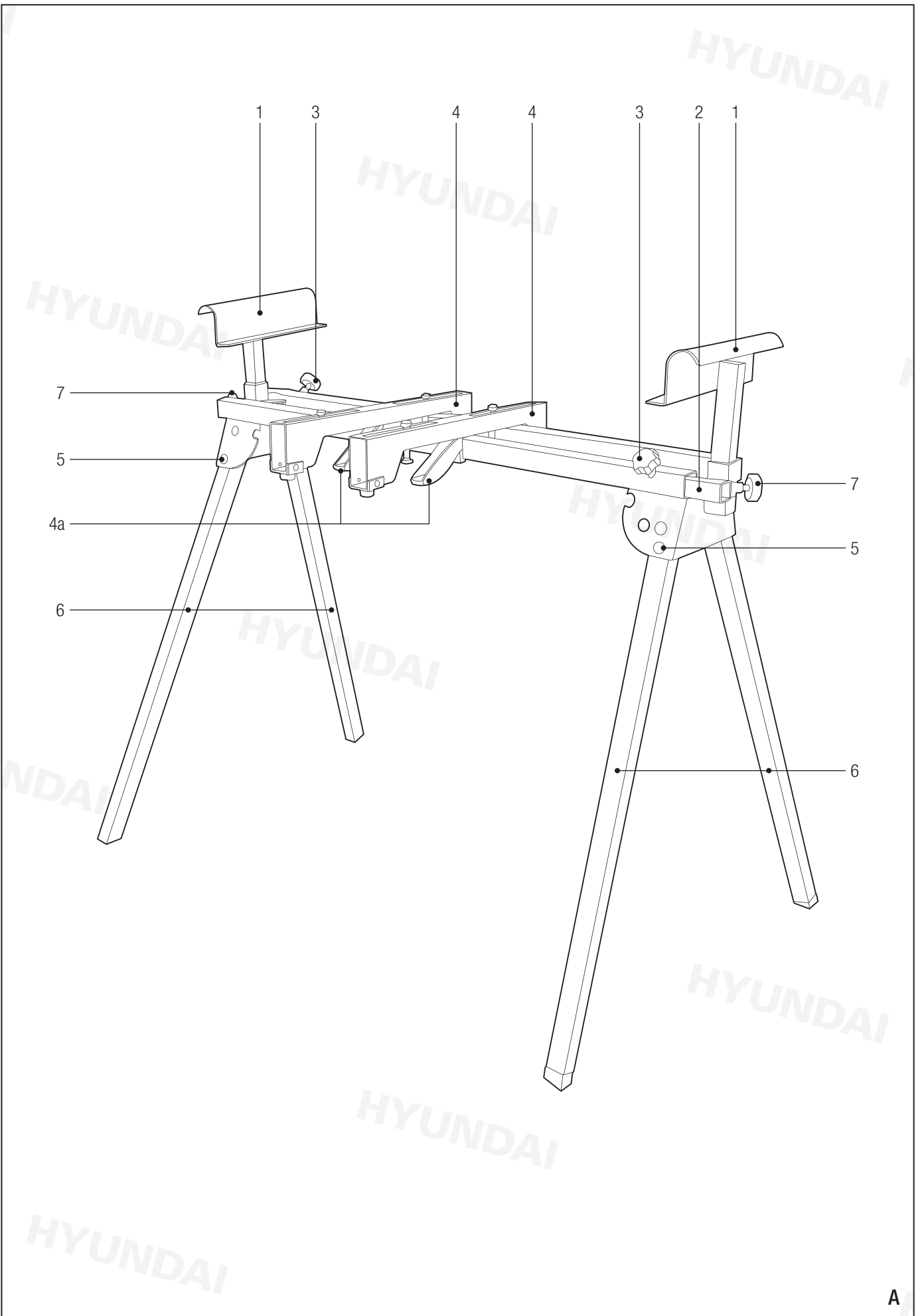
Dvize B.V. élabore sa documentation avec le plus grand soin. Il est cependant possible que le contenu soit incomplet ou inexact. Les matériaux, spécifications techniques et représentations visuelles des produits (photos, illustrations) peuvent à tout moment faire l'objet d'une modification sans communication préalable de Dvize B.V. Ces informations peuvent faire l'objet d'une réserve d'erreurs de spécification et de transcription apparentes.

Tous les droits liés à la propriété intellectuelle de cette documentation appartiennent à Dvize B.V. La diffusion du contenu de cette documentation sans autorisation explicite de Dvize B.V. n'est pas permise. Les droits de marque du logo HYUNDAI et des logos associés appartiennent à HYUNDAI Corporation Holdings Korea et leur utilisation doit faire l'objet d'une autorisation.

Dvize B.V. erstellt ihre Dokumentation mit äußerster Sorgfalt. Trotzdem kann es vorkommen, dass Inhalte unvollständig oder nicht korrekt sind. Materialien, technische Spezifikationen und visuelle Produktdarstellungen (Fotos, Zeichnungen) können von Dvize B.V. jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Diese Informationen stehen unter dem Vorbehalt offensichtlicher Spezifikations- und Tippfehler. Alle geistigen Eigentumsrechte an dieser Dokumentation liegen bei Dvize B.V. Es ist nicht gestattet, den Inhalt dieser Dokumentation ohne die ausdrückliche Genehmigung von Dvize B.V. zu verbreiten. Die Markenrechte des HYUNDAI-Logos und der zugehörigen Logos liegen bei der HYUNDAI Corporation Holdings Korea und werden mit Genehmigung verwendet.

Dvize B.V. sammanställer all sin dokumentation med maximal omsorg. Trots det kan det hända att innehållet är ofullständigt eller felaktigt. Material, tekniska specifikationer eller bildmaterial som visar produkterna (foton eller illustrationer) kan komma att ändras med tiden utan att Dvize B.V. förvarnar om detta. Vi reserverar oss för uppenbara felaktigheter i specifikationerna och stavfel. Alla immateriella rättigheter till den här dokumentationen tillhör Dvize B.V. Det är inte tillåtet att sprida innehållet i den här dokumentationen utan att Dvize B.V. först ha gett sitt uttryckliga tillstånd därtill. Varumärkesrättigheterna till HYUNDAI-loggan och tillhörande loggor ägs av HYUNDAI Corporation Holdings Korea och används efter att ha fått tillstånd.

Dvize B.V. udarbejder sin dokumentation med den største omhu. Dog kan indholdet være ufuldstændigt eller ukorrekt. Materialer, tekniske specifikationer og visuelle repræsentationer af produkter (fotos, illustrationer) kan til enhver tid ændres uden forudgående varsel fra Dvize B.V. Der tages forbehold for tilsyneladende specifikations- og skrivefejl i disse oplysninger. Alle intellektuelle ejendomsrettigheder til denne dokumentation tilhører Dvize B.V. Det er ikke tilladt at distribuere indholdet af denne dokumentation uden udtrykkelig tilladelse fra Dvize B.V. Varemærkerettighederne til HYUNDAI-logoet og relaterede logoer tilhører HYUNDAI Corporation Holdings Korea og anvendes med tilladelse.



## ZAAGONDERSTEL 56293

### UITPAKKEN

- Neem alle onderdelen uit de verpakking.
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Controleer alle onderdelen op beschadigingen.

### BESCHRIJVING

1. Werkstuksteun
2. Verlengstuk
3. Stelknop voor lengte-instelling
4. Montagebeugel
  - a. Snelsluithandgreep
5. Vergrendelknop
6. Onderstel
7. Stelknop voor hoogte-instelling

### Verpakkingsinhoud

- Onderstel
- Stelknoppen (4x)
- Werkstuksteun (2x)
- Montagebeugel (2x)

### MONTAGE

1. Leg het onderstel met de poten naar boven gericht op een vlakke ondergrond.
2. Druk de vergrendelknop (5) in en breng de poot naar omhoog tot deze wordt vergrendeld. Herhaal dit met de overige 3 poten.
3. Draai het onderstel om.
4. Schuif de werkstuksteun (1) in de houder en draai de stelknop voor de hoogte-instelling (7) in de houder. Stel de hoogte in en draai de knop (7) vast. Herhaal dit voor de andere werkstuksteun.
5. Druk de vergrendeling op de montagebeugel (4) in en schuif de beugel op het frame. Herhaal dit voor de andere montagebeugel.

### GEbruik VAN HET VERLENGSTUK

1. Breng het verlengstuk op de gewenste lengte.
2. Draai de stelknop voor de lengte-instelling in het frame en draai de knop vast.

### ZAAGMACHINE OP HET ONDERSTEL PLAATSEN



Neem altijd de stekker uit het stopcontact voor dat montage, instellingen of onderhoud wordt uitgevoerd.

- Plaats de zaagmachine op de montagebeugels.
- Bevestig de machine met bouten, borgringen, platte ringen en moeren aan de beugels.

### ONDERHOUD EN OPSLAG



Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Deze kunnen de kunststof onderdelen aantasten.

- Reinig na elke gebruik met een vochtige doek.
- Bewaar de zaagtafel in een droge omgeving buiten bereik van kinderen. De aanbevolen omgevingstemperatuur is tussen 5 en 30°C.

### TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (B × D × H)	cm	94-195 × 64 × 82-93
Max. belasting	kg	150
Gewicht	kg	10

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

## SAW STAND 56293

### UNPACKING

- Remove all parts from the packaging.
- Check that all parts are present.
- Check all parts for damage.

### DESCRIPTION

1. Workpiece support
2. Extension piece
3. Adjustment knob for length adjustment
4. Mounting bracket
  - a. Quick release handle
5. Lock button
6. Frame
7. Adjustment knob for height adjustment

### Package contents

- Frame
- Adjustment buttons (4x)
- Workpiece support (2x)
- Mounting bracket (2x)

### ASSEMBLY

1. Place the frame with the legs facing upwards on a flat surface.
2. Press the lock button (5) and raise the leg until it locks. Repeat with the other 3 legs.
3. Turn the frame over.
4. Slide the workpiece support (1) into the holder and screw the height adjustment knob (7) in the holder. Adjust the height and tighten the knob (7). Repeat for the other workpiece support.
5. Press the latch on the mounting bracket (4), and slide the bracket onto the frame. Repeat for the other mounting bracket.

### USING THE EXTENSION

1. Bring the extension to the desired length.
2. Turn the length adjustment knob in the frame and tighten the knob.

### PLACE THE MITRE SAW ON THE STAND



Always remove the plug from the socket before carrying out any assembly, settings or maintenance.

- Place the saw on the mounting brackets
- Attach the machine to the brackets with bolts, lock washers, flat washers and nuts.

### MAINTENANCE AND STORAGE



Do not use cleaning agents or solvents. These can attack the plastic parts.

- Clean with a damp cloth after each use.
- Store the saw table in a dry environment out of the reach of children. The recommended ambient temperature is between 5 and 30°C.

### TECHNICAL DATA

Dimensions (B × D × H)	cm	94-195 × 64 × 82-93
Max. load	kg	150
Weight	kg	10

Subject to change. Specifications can be changed without prior notice.

## FRANÇAIS

## ÉTABLI POUR SCIE 56293

### DÉBALLAGE

- Sortez toutes les pièces de l'emballage.
- Vérifiez si toutes les pièces sont présentes.
- Vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dommages.

### DESCRIPTION

1. Support d'ouvrage
2. Prolongateur
3. Bouton de réglage de longueur
4. Support de montage
  - a. Poignée à dégagement rapide
5. Bouton de verrouillage
6. Base
7. Bouton de réglage de hauteur

### Contenu de l'emballage

- Base
- Boutons de réglage (4x)
- Support d'ouvrage (2x)
- Support de montage (2x)

### MONTAGE

1. Placez la base avec les pieds vers le haut sur une surface plane.
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage (5) et soulevez le pied jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Répétez cette étape pour les 3 autres pieds.
3. Retournez la base.
4. Insérez le support d'ouvrage (1) dans le support et tournez le bouton de réglage de hauteur (7) dans le support. Réglez la hauteur et serrez le bouton (7). Répétez cette étape pour l'autre support d'ouvrage.
5. Appuyez sur le verrouillage du support de montage (4) et faites glisser le support sur le cadre. Répétez cette étape pour l'autre support de montage.

### UTILISATION DU PROLONGATEUR

1. Réglez le prolongateur à la longueur souhaitée.
2. Tournez le bouton de réglage de longueur dans le cadre et serrez le bouton.

### INSTALLATION DE LA SCIE SUR LA BASE



Toujours débrancher la prise avant d'effectuer le montage, les réglages ou l'entretien.

- Placez la scie sur les supports de montage.
- Fixez la machine aux supports à l'aide de boulons, rondelles de blocage, rondelles plates et écrous.

### ENTRETIEN ET STOCKAGE



N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Ils pourraient endommager les pièces en plastique.

- Nettoyez après chaque utilisation avec un chiffon humide.
- Stockez la table de sciage dans un endroit sec, hors de la portée des enfants. La température ambiante recommandée est entre 5 et 30°C.

### DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions (l × p × h)	cm	94-195 × 64 × 82-93
Charge maximale	kg	150
Poids	kg	10

Soumis à modifications. Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

## SÄGEGESTELL 56293

### AUSPACKEN

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen.

### BESCHREIBUNG

1. Werkstückstütze
2. Verlängerungsstück
3. Einstellknopf für Längeneinstellung
4. Montagehalterung
  - a. Schnellspannhebel
5. Verriegelungsknopf
6. Untergestell
7. Einstellknopf für Höheneinstellung

### Verpackungsinhalt

- Untergestell
- Einstellknöpfe (4x)
- Werkstückstütze (2x)
- Montagehalterung (2x)

### MONTAGE

1. Das Untergestell mit Beinen nach oben auf eine ebene Fläche legen.
2. Drücken Sie den Verriegelungsknopf (5) und bringen Sie das Bein nach oben, bis es verriegelt ist. Wiederholen mit den anderen 3 Beinen.
3. Drehen Sie das Untergestell um.
4. Schieben Sie die Werkstückstütze (1) in die Halterung, drehe den Einstellknopf (7) in die Halterung, stelle die Höhe ein und ziehen Sie den Knopf (7) fest. Wiederholen Sie dies für die andere Werkstückstütze.
5. Drücken Sie die Verriegelung an der Montagehalterung (4) und schieben Sie die Halterung auf den Rahmen. Wiederholen Sie dies für die andere Montagehalterung.

### VERWENDUNG DER VERLÄNGERUNG

1. Stellen Sie die Verlängerung auf die gewünschte Länge ein.
2. Drehen Sie den Einstellknopf für die Längeneinstellung in den Rahmen und ziehen Sie den Knopf fest.

### PLATZIEREN DER SÄGE AUF DEM UNTERGESTELL



Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Montage, Einstellungen oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden.

- Platzieren Sie die Säge auf den Montagehalterungen.
- Befestigen Sie die Maschine mit Schrauben, Sicherungsringen, flachen Ringen und Muttern an den Halterungen.

### WARTUNG UND LAGERUNG



Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Diese können die Kunststoffteile beschädigen.

- Reinigen Sie die Säge nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch.
- Aufbewahren in trockenen Umgebung außerhalb der Reichweite von Kindern. Empfohlene Umgebungstemperatur liegt zwischen 5 und 30°C.

### TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (B × T × H)	cm	94-195 × 64 × 82-93
Max. Belastung	kg	150
Gewicht	kg	10

Änderungen vorbehalten. Spezifikationen können ohne weitere Benachrichtigung geändert werden.

# SÅGBÄNK 56293

## UPPACKNING

- Ta bort alla delar från förpackningen.
- Kontrollera att alla delar finns.
- Kontrollera att alla delar är skadade.

## BESKRIVNING

1. Arbetsstycksstöd
2. Förlängningsstycke
3. Justeringsknapp för längdjustering
4. Monteringsfäste
  - a. Snabbkopplingshandtag
5. Låsknapp
6. Ram
7. Justeringsknapp för höjdjustering

## Paketets innehåll

- Ram
- Justeringsknappar (4x)
- Arbetsstycksstöd (2x)
- Monteringskonsol (2x)

## MONTERING

1. Placera ramen med benen uppåt på en plan yta.
2. Tryck på låsknappen (5) och lyft samtidigt upp ett ben tills det låses. Upprepa med de återstående 3 benen.
3. Vänd ramen.
4. Skjut arbetsstyckets stöd (1) i hållaren och vrid höjdjusteringsratten (7) i hållaren. Justera höjden och dra åt ratten (7). Upprepa för det andra arbetsstycket.
5. Tryck på spärren på monteringsfästet (4), skjut fästet på ramen. Upprepa för den andra monteringsfästet.

## ANVÄNDA TILLÄGGET

1. Ta förlängningen till önskad längd.
2. Vrid längdjusteringsknappen i ramen och dra åt ratten.

## PLACERA SÅGEN PÅ STATIVET



Ta alltid ut kontakten ur uttaget innan du utför montering, inställningar eller underhåll.

- Placera sågen på fästena.
- Fäst maskinen på konsolerna med bultar, låsbrickor, plana brickor och muttrar.

## UNDERHÅLL OCH LAGRING



Använd inte rengöringsmedel eller lösningsmedel. Dessa kan attackera plastdelarna.

- Rengör med en fuktig trasa efter varje användning.
- Förvara sågbordet i en torr miljö utom räckhåll för barn. Den rekommenderade omgivningstemperaturen är mellan 5 och 30°C.

## TEKNISKA DATA

Dimensioner (b x d x h)	cm	94-195 x 64 x 82-93
Max. belastning	kg	150
Vikt	kg	10

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

# UNDERSTEL TIL SAVE 56293

## UDPAKNING

- Fjern alle dele fra emballagen.
- Kontroller, at alle dele er til stede.
- Kontroller alle dele for skader.

## BESKRIVELSE

1. Arbejdsemne støtte
2. Forlængelsesstykke
3. Justeringsknap til længdejustering
4. Monteringsbeslag
  - a. Håndtag med hurtig udløsning
5. Låseknap
6. Ramme
7. Justeringsknap til højdejustering

## Pakkens indhold

- Ramme
- Justeringsknapper (4x)
- Arbejdsemne støtte (2x)
- Monteringsbeslag (2x)

## SAMLING

1. Placer rammen med benene vendt opad på en plan overflade.
2. Tryk på låseknappen (5) og løft samtidig det ene ben indtil det låser. Gentag med de resterende 3 ben.
3. Vend rammen.
4. Skub emneholderen (1) ind i holderen og drej højdejusteringsknappen (7) i holderen. Juster højden og spænd knappen (7). Gentag for det andet emneunderlag.
5. Tryk på låsen på monteringsbeslaget (4), skub beslaget på rammen. Gentag for den anden monteringsbeslag.

## BRUG AF UDVIDElsen

1. Bring forlængelsen til den ønskede længde.
2. Drej længdejusteringsknappen i rammen, og spænd knappen.

## PLACER SAVEN PÅ STATIVET



Fjern altid stikket fra stikket, inden du udfører montering, indstillinger eller vedligeholdelse.

- Placer saven på monteringsbeslagene.
- Fastgør maskinen til beslagene med bolte, låseskiver, flade skiver og møtrikker.

## VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING



Brug ikke rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Disse kan angribe plastdelene.

- Rengør med en fugtig klud efter hver brug.
- Opbevar savbordet i et tørt miljø uden for børns rækkevidde. Den anbefalede omgivelsestemperatur er mellem 5 og 30°C.

## TEKNISKE DATA

Dimensioner (b x d x h)	cm	94-195 x 64 x 82-93
Maks. belastning	kg	150
Vægt	kg	10

Specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.



HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

NDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS



Dvize B.V.  
P.O. box 30169  
1303AC Almere  
The Netherlands  
service@dvize.eu  
www.hyundaipowerproducts.nl